



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ**

**Брюксел, 9 февруари 2009 г. (11.02)
(OR. en)**

**12750/1/08
REV 1**

PUBLIC 102

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЮНИ 2008 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I, справка за актовете, приети от Съвета през януари 2008 г.^{1 2}
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II, допълнителни данни относно приемането на тези актове. ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и, при необходимост, приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и декларациите, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен и на следния интернет адрес (<http://consilium.europa.eu>); рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Справка за актовете на Съвета“. Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета (<http://register.consilium.europa.eu>).

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателните актове, приети чрез процедурата за съвместно вземане на решения, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, по време на което е приет законодателният акт, и действителната дата на влизане в сила на въпросният акт, тъй като законодателните актове, подлежащи на съвместно вземане на решения, се считат за приети едва след като бъдат подписани от председателя на Съвета и от председателя на Европейския парламент, както и от генералните секретари на двете институции.

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични (достъпни на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu>, рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Протоколи на Съвета“).

**СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА
ПРЕЗ ЮНИ 2008 г.**

2872-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 3 юни 2008 г.

2008/417/ЕО: Решение на Съвета от 3 юни 2008 година за даване на разрешение на Португалия да прилага намалена акцизна ставка за бира, произведена в автономната област Мадейра
ОВ L 147, 6.6.2008 г., стр. 61—62.

Решение на Съвета за установяване на позицията, която ще се приеме от името на Общността в рамките на Комитета за продоволствена помощ, по отношение на удължаването на срока на Конвенцията за продоволствената помощ от 1999 г.
9714/08

Заклучения на Съвета относно клиринг и сетълмент
9720/08

Заклучения на Съвета относно група „Кодекс за поведение“ (Данъчно облагане на предприятия)
9652/08

2873-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ПРАВОСЪДИЕ и ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 5—6 юни 2008 г.

2008/422/ЕО: Решение на Съвета от 5 юни 2008 година за декласифициране на приложение 4 към наръчника SIRENE, приет от изпълнителния комитет, създаден съгласно Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение от 14 юни 1985 г. („Шенгенската конвенция от 1990 г.“)
ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 78—78.

2008/421/ЕО: Решение на Съвета от 5 юни 2008 година относно прилагането на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, отнасящи се до Шенгенската информационна система в Конфедерация Швейцария
ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 74—77.

Решение № 582/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година за въвеждане на опростен режим за контрол на лица на външните граници, който се основава на едностранното признаване от страна на България, Кипър и Румъния на определени документи като равностойни на националните им визи за целите на транзитно преминаване през техните територии
ОВ L 161, 20.6.2008 г., стр. 30—35.

Решение № 586/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година за изменение на Решение № 896/2006/ЕО за създаване на опростен режим за контрол на лица на външните граници, който се основава на едностранното признаване от страна на държавите-членки на определени разрешения за пребиваване, които се издават от Швейцария и Лихтеницайн за транзитно преминаване през тяхната територия
ОВ L 162, 21.6.2008 г., стр. 27—29.

Регламент (ЕО) № 593/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година относно приложимото право към договорни задължения (Рим I)
ОВ L 177, 4.7.2008 г., стр. 6—16.

2008/431/ЕО: Решение на Съвета от 5 юни 2008 година за упълномощаване на определени държави-членки да ратифицират или да се присъединят, в интерес на Европейската общност, към Хагската конвенция от 1996 година за компетентността, приложимото право, признаването, изпълнението и сътрудничеството във връзка с родителската отговорност и мерките за закрила на децата, и за упълномощаване на определени държави-членки да направят декларация относно прилагането на съответните вътрешни норми на общностното право
ОВ L 151, 11.6.2008 г., стр. 36—48.

Решение на Съвета за сключване на Конвенция относно компетентността и признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела
9196/08

Заклучения на Съвета относно по-нататъшното развитие на Центъра на SECI
9395/08

Заклучения на Съвета относно сътрудничеството със страните-кандидатки и потенциалните страни-кандидатки от Западните Балкани в областта на гражданската защита
9199/08 + REV 1 (ro)

Съвместна декларация относно партньорство за мобилност между Европейския съюз и Република Молдова
9460/08 ADD1 + ADD 1COR 1

Съвместна декларация относно партньорство за мобилност между Европейския съюз и Кабо Верде
9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl)

Заклучения на Съвета относно активизиране на глобалния подход към миграцията
9604/08

Заклучения на Съвета относно годишния доклад за 2007 г. на Европейската мрежа за предотвратяване на престъпността (ЕМПП)
8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi)

Заклучения на Съвета относно съдействието за изготвяне на обща оценка на заплахата от организирана престъпност за региона на Югоизточна Европа
8104/2/08 REV 2

Декларация относно сътрудничеството между Европол и Евроюст
9718/08

Заклучения на Съвета относно възможните механизми за сътрудничество между гражданските мисии по линия на ЕПСО и Европол по отношение на взаимната обмяна на информация
7821/3/08 REV 3

Заклучения на Съвета относно развитието на системата ФАДО (Фалишиви и автентични документи онлайн)
9665/08

Заклучения на Съвета относно управлението на външните граници на държавите-членки на Европейския съюз
9873/08 + REV 1 (mt)

Оценка на Шенген — заключения на Съвета от 5 юни 2008 година относно бъдещия мониторинг на правилното прилагане на достиженията на правото от Шенген в държавите-участници
8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi)

**2874-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА),
проведено в Люксембург на 5 юни 2008 г.**

Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година относно износа и вноса на опасни химикали
ОВ L 204, 31.7.2008 г., стр. 1—35.

Решение на Съвета относно установяване на позиция, която предстои да бъде приета от страна на Общността на 60-о заседание на МКК през 2008 г. по отношение на предложенията за изменения на графика на Международната конвенция за регламентиране на китолова (МКРК)
9818/08

**2875-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ,
ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 6 юни 2008 г.**

Обща позиция (ЕО) № 15/2008 от 6 юни 2008 година , приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2002/59/ЕО относно създаване на система на Общността за контрол на движението на корабите и за информация
ОВ С 184Е, 22.7.2008 г., стр. 1—10.

Обща позиция (ЕО) № 17/2008 от 6 юни 2008 година , приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за определяне на основните принципи, които уреждат разследването на произшествия в областта на морския транспорт и за изменение на Директиви 1999/35/ЕО и 2002/59/ЕО
ОВ С 184Е, 22.7.2008 г., стр. 23—36.

Обща позиция (ЕО) № 20/2008 от 6 юни 2008 година , приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета относно държавния пристанищен контрол (преработена)
ОВ С 198Е, 5.8.2008 г., стр. 1—41.

Обща позиция (ЕО) № 19/2008 от 6 юни 2008 година , приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно отговорността на превозвачите на пътници по море в случай на произшествия
ОВ С 190Е, 29.7.2008 г., стр. 17—40.

Обща позиция (ЕО) № 16/2008 от 6 юни 2008 година , приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби и за съответните дейности на морските администрации (преработена)
ОВ С 184Е, 22.7.2008 г., стр. 11—22.

Обща позиция (ЕО) № 18/2008 от 6 юни 2008 година , приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общи правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби (преработен)
ОВ С 190Е, 29.7.2008 г., стр. 1—16.

Декларация относно датите за провеждане на избори за Европейски парламент през 2009 г.
10228/08 + COR 1

2876-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ и ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 9—10 юни 2008 г.

2008/439/ЕО: Решение на Съвета от 9 юни 2008 година за изменение на Решение 2004/162/ЕО относно режима на „ostroï de mer“ във френските отвъдморски департаменти
ОВ L 155, 13.6.2008 г., стр. 17—19.

Решение на Съвета относно подписването и временното прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Украйна във връзка със запазването на ангажименти в областта на търговията с услуги, съдържащи се в Споразумението за партньорство и сътрудничество
8959/08

Решение 2008/665/ОВППС на Съвета от 9 юни 2008 година относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Република Албания относно участието на Република Албания във военната операция на Европейския съюз в Република Чад и в Централноафриканската република (операция EUFOR Tchad/RCA)
ОВ L 217, 13.8.2008 г., стр. 18—18.

Заклучения на Съвета относно разширяване на административното сътрудничество в контекста на командироването на работници в рамките на предоставянето на услуги
9935/08 + REV 1 (hu)

Заклучения на Съвета относно „Предвиждане и посрещане на нуждите на пазара на труда, със специален акцент върху младежта — Инициатива за работни места и умения“
10091/08

Заклучения на Съвета относно прегледа на изпълнението на Пекинската платформа за действие от държавите-членки и от институциите на ЕС — „МАЛКИТЕ МОМИЧЕТА“
9669/08

Заклучения на Съвета относно прегледа на постигнатия напредък по изпълнението на Пекинската платформа за действие от държавите-членки и от институциите на ЕС — „ЖЕНИТЕ В ПРОЦЕСА НА ВЗЕМАНЕ НА ПОЛИТИЧЕСКИ РЕШЕНИЯ“
9670/08

Заклучения на Съвета относно премахване на свързаните с половете стереотипи в обществото
9671/08

Заклучения на Съвета относно намаляване на тежестта, свързана с раковите заболявания
9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu)

Заклучения на Съвета относно антимикробната резистентност (AMP/AMR)
9637/08

Заклучения на Съвета относно механизъм за сътрудничество между Съвета и Комисията за изпълнението на стратегията на ЕС в областта на здравеопазването
9639/08

Заклучения на Съвета относно съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно доклад за съществуващата практика по отношение на предоставянето на информация на пациентите относно лекарствените продукти
9437/08

2877-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ И ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 12—13 юни 2008 г.

Регламент (ЕО) № 569/2008 на Съвета от 12 юни 2008 година за изменение на Регламент № 11 относно премахване на дискриминацията в транспортните тарифи и условия, в изпълнение на член 79, параграф 3 от Договора за създаване на Европейската икономическа общност
ОВ L 161, 20.6.2008 г., стр. 1—1.

Директива 2008/59/ЕО на Съвета от 12 юни 2008 година за адаптиране на Директива 2006/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за установяване на техническите изисквания за плавателни съдове по вътрешни водни пътища поради присъединяването на Република България и Румъния
ОВ L 166, 27.6.2008 г., стр. 31—32.

Заклучения на Съвета относно „Пълноценно използване на предимствата от цифровия дивидент в Европа: общ подход към използването на радиочестотния спектър, освободен при преминаване към цифрово радиоразпръскване“
10820/08

*Заклучения на Съвета относно междинния преглед на i2010
9598/08 + COR 1 (bg)*

*Заклучения на Съвета относно съобщението на Комисията „Многогодишни договори за
качеството на железопътната инфраструктура“
10304/08*

**2878-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ
ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 16 юни 2008 г.**

*2008/451/ЕО: Решение на Съвета от 16 юни 2008 година за адаптиране на обезщетенията,
предвидени в Решение 2003/479/ЕО и Решение 2007/829/ЕО относно правилата, приложими
за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния
секретариат на Съвета
ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 56—57.*

*Регламент (ЕО) № 556/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година за изменение на Регламент
(ЕО) № 2505/96 за откриване и управление на тарифните квоти на Общността за
определени селскостопански и промишлени продукти
ОВ L 160, 19.6.2008 г., стр. 1—3.*

*Регламент (ЕО) № 595/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година за изменение на Регламент
(ЕО) № 1255/96 за временно суспендиране на автономните мита по Общата митническа
тарифа за определени промишлени и селскостопански продукти и рибни продукти
ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 1—9.*

*Регламент (ЕО) № 587/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година за изменение на Регламент
(ЕО) № 866/2004 относно режим съгласно член 2 от Протокол № 10 от Акта за
присъединяване във връзка с правила по отношение на стоки, услуги и хора, които
преминават през „зелената линия“ в Кипър
ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 1—3.*

*Решение на Съвета за подписване и временно прилагане на протокол към
Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и
техните държави-членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга
страна, във връзка с присъединяването на Република България и на Румъния към
Европейския съюз
9372/08*

*2008/579/ЕО: Решение на Съвета от 16 юни 2008 година относно подписването и
сключването от името на Европейската общност на Международното споразумение по
кафето от 2007 година
ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 12—12.*

*Решение на Съвета относно подписването от името на Европейската общност на
Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните
държави-членки, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна
8224/08*

Решение на Съвета от 16 юни 2008 година относно подписването и сключването на Временното споразумение относно търговията и свързаните с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 11–807 (BG)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 10–807 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, MT, PT, SK, SL, FI)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 8–805 (EL, RO)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 10–806 (HU, NL)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 10–813 (PL)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 7–803 (SV)

Регламент (ЕО) № 594/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година относно някои процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна, и за прилагане на Временното споразумение относно търговията и свързаните с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 1–10 (BG)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 1–9 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, FI)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 1–7 (EL, RO)

OB L 169, 30.6.2008 г., стр. 1–6 (SV)

Решение на Съвета относно позиция на Общността, която да бъде приета във Временния комитет ЕО—Босна и Херцеговина относно неговия процедурен правилник, включително общите условия за реда на работа и структурата на подкомитетите ЕО—Босна и Херцеговина
9163/08

Заклучения на Съвета относно активизиране на глобалния подход към миграцията
9604/08

Заклучения на Съвета относно укрепване на капацитета на Съюза за реагиране при бедствия — към интегриран подход за управление на бедствия
10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl)

Заклучения на Съвета за десетата годишнина от Насоките на ЕС относно смъртното наказание и приемане на преразгледания и актуализиран текст на Насоките на ЕС относно смъртното наказание
10276/08

Заклучения на Съвета относно преразглеждането на насоките на ЕС относно децата и въоръжените конфликти
10287/08

Съвместно действие на Съвета относно по-нататъшния принос на Европейския съюз към процеса на разрешаване на конфликта в Грузия/Южна Осетия
8539/08

Заклучения на Съвета относно операция ALTHEA
10293/08

Решение 2008/669/ОВППС на Съвета от 16 юни 2008 година за сключване на Споразумение между Европейския съюз и Република Гвинея-Бисау относно статута на мисията на Европейския съюз в подкрепа на реформата в областта на сигурността в Република Гвинея-Бисау
ОВ L 219, 14.8.2008 г., стр. 65—71.

Позиция на Европейския съюз за осмото заседание на Съвета за асоцииране ЕС—Израел (Люксембург, 16 юни 2008 г.)
10606/08

2879-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 16—17 юни 2008 г.

Заключения на Съвета относно Западните Балкани
10448/3/08 REV 3

Заклучения на Съвета относно Судан
10526/08

Заклучения на Съвета относно Сомалия
10548/08

Заклучения на Съвета относно региона на Големите езера
10525/1/08 REV 1

Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент съгласно процедурата за съвместно вземане на решения (Страсбург, 16—19 юни 2008 г.)

Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 година относно вътрешния превоз на опасни товари (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 260, 30.9.2008 г., стр. 13—59

Писмена процедура, приключила на 18 юни 2008 г.

ЕС като глобален партньор за развитие в полза на бедните и на растежа: Програма на ЕС за действие относно ЦХР
10659/08

2881-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗЕМЕДЕЛИЕ и РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на 23—24 юни 2008 г.

Регламент (ЕО) № 637/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 и за установяване на национални програми за реструктуриране на сектора на памука
ОВ L 178, 5.7.2008 г., стр. 1—6.

Регламент (ЕО) № 615/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1405/2006 относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море и за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители
ОВ L 168, 28.6.2008 г., стр. 1—2.

Решение 2008/617/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година за подобряване на сътрудничеството между групите за специална намеса на държавите-членки на Европейския съюз в кризисни ситуации
ОВ L 210, 6.8.2008, стр. 73—75.

Решение 2008/616/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност
ОВ L 210, 6.8.2008 г., стр. 12—72.

Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност
ОВ L 210, 6.8.2008 г., стр. 1—11.

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129—136.

2008/580/ЕО: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (югоизточните съседи, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република (кодифицирана версия)
ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 30—35.

2008/492/ЕО: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година относно присъединяването на България и Румъния към Конвенцията от 23 юли 1990 г. за премахване на двойното данъчно облагане във връзка с корекцията на печалби на свързани предприятия
ОВ L 174, 3.7.2008 г., стр. 1—5.

2008/493/ЕО: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на приложение I към Акта за присъединяване на България и Румъния
ОВ L 174, 3.7.2008 г., стр. 6—6.

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държави-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС)
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60—81.

Регламент (ЕО) № 762/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за предоставянето от държавите-членки на статистика относно аквакултурите и за отмяна на Регламент (ЕО) № 788/96 (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 1—13.

Регламент (ЕО) № 766/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 48—59.

Регламент (ЕО) № 763/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно преброяването на населението и жилищния фонд (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 14—20.

Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки, и за отмяна на Решение № 3052/95/ЕО (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 21—29.

Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30—47.

Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Решение 93/465/ЕИО (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 82—128.

Решение № 743/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за участието на Общността в научноизследователска и развойна програма, предприета от няколко държави-членки, насочена към подпомагане на малки и средни предприятия, извършващи научноизследователска и развойна дейност
ОВ L 201, 30.7.2008 г., стр. 58—67.

Решение № 742/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за участието на Общността в научноизследователска и развойна програма, предприета от няколко държави-членки, насочена към подобряване качеството на живот на възрастните хора чрез използване на нови информационни и комуникационни технологии
ОВ L 201, 30.7.2008 г., стр. 49—57.

Решение № 626/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2008 година относно подбора и издаването на разрешения за системите, предоставящи мобилни спътникови услуги (МСУ)(Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 172, 2.7.2008 г., стр. 15—24.

Обща позиция, приета от Съвета на 23 юни 2008 г. с оглед приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета относно летищните такси
8332/2/08 REV 2

Регламент (ЕО) № 624/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за определяне на корекционните коефициенти, приложими считано от 1 юли 2007 г. спрямо възнагражденията на длъжностните лица, срочно наетите служители и договорно наетите служители на Европейските общности на служба в трети държави, както и на част от длъжностните лица, останали на длъжност в двете нови държави-членки за максимален период от деветнадесет месеца след присъединяването
ОВ L 172, 2.7.2008 г., стр. 1—6.

Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията за провеждане на преговори за изработване на международен правнообвързващ инструмент за мерки на държавния пристанищен контрол за предотвратяването, възпирането и премахването на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов
10490/08 + REV 1 (lv)

Решение на Съвета относно установяване на позицията на Европейската общност в рамките на Съвета на министрите на Енергийната общност (Брюксел, 27 юни 2008 г.)
10564/08

Решение на Съвета за подписване от името на Общността на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Нова Зеландия
10118/08

Съвместно действие 2008/485/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2007/405/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (РСС) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUPOL ДР Конго)
ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 44—45.

Съвместно действие 2008/480/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2005/190/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак, EUJUST LEX
ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 50—50.

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 2/2008 на Сметната палата относно обвързващата тарифна информация (ОТИ)
10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)

Съвместно действие 2008/487/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година в подкрепа на универсализирането и прилагането на Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване в рамките на Европейската стратегия за сигурност
ОВ L 165, 26.6.2008 г., стр. 41—44.

Съвместно действие 2008/550/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за създаване на Европейски колеж по сигурност и отбрана (ЕКСО) и за отмяна на Съвместно действие 2005/575/ОВППС
ОВ L 176, 4.7.2008 г., стр. 20—24.

Решение 2008/482/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Решение 2008/134/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии
ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 52—52.

Съвместно действие 2008/481/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Съвместно действие 2008/131/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Афганистан
ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 51—51.

Обща позиция 2008/652/ОВППС на Съвета от 7 август 2008 година за изменение на Обща позиция 2007/140/ОВППС относно ограничителните мерки срещу Иран
ОВ L 213, 8.8.2008 г., стр. 58—70.

2008/475/ЕО: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година за прилагане на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 423/2007 относно ограничителните мерки срещу Иран
ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 29—33.

Заклучения на Съвета относно Куба
10566/04/08 REV 4

Писмена процедура, приключила на 24 юни 2008 г.

Проект за насоки на ЕС — Съвместна декларация на първата среща на високо равнище на Барселонския процес: Съюз за Средиземноморието — Париж, 13 юли 2008 г.
11043/08

Писмена процедура, приключила на 26 юни 2008 г.

Съвместно действие 2008/491/ОВППС на Съвета от 26 юни 2008 г. за изменение и удължаване на срока на действие на Съвместно действие 2007/406/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (ДРК) (EUSEC ДР Конго)
ОВ L 168, 28.6.2008 г., стр. 42—43.

Писмена процедура, приключила на 27 юни 2008 г.

2008/569/ЕО,Евратом: Решение на Съвета от 27 юни 2008 година за назначаване на трима съдии в Съда на публичната служба на Европейския съюз
ОВ L 183, 11.7.2008 г., стр. 31—32.

Писмена процедура, приключила на 30 юни 2008 г.

Решение 2008/651/ОВППС/ПВР на Съвета от 30 юни 2008 година за подписване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно обработката и предаването на произхождащи от Европейския съюз резервационни данни за пътниците (PNR данни) от въздушни превозвачи на Австралийската митническа служба
ОВ L 213, 8.8.2008 г., стр. 47—48.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
2872-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 3 юни 2007 г. 2008/417/ЕО: Решение на Съвета от 3 юни 2008 година за даване на разрешение на Португалия да прилага намалена акцизна ставка за бира, произведена в автономната област Мадейра	7748/08 + COR 1 (pt)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
2873-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ПРАВОСЪДИЕ и ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 5—6 юни 2008 г. 2008/422/ЕО: Решение на Съвета от 5 юни 2008 година за декласифициране на приложение 4 към наръчника SIRENE, приет от изпълнителния комитет, създаден съгласно Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение от 14 юни 1985 г. („Шенгенската конвенция от 1990 г.“)	9481/08	единодушие	Всички държави-членки: за
2008/421/ЕО: Решение на Съвета от 5 юни 2008 година относно прилагането на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, отнасящи се до Шенгенската информационна система в Конфедерация Швейцария	9059/08	единодушие	Всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение № 582/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година за въвеждане на опростен режим за контрол на лица на външните граници, който се основава на едностранното признаване от страна на България, Кипър и Румъния на определени документи като равностойни на националните им визи за целите на транзитно преминаване през техните територии	PE-CONS 3607/1/08 REV 1	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Решение № 586/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година за изменение на Решение № 896/2006/ЕО за създаване на опростен режим за контрол на лица на външните граници, който се основава на едностранното признаване от страна на държавите-членки на определени разрешения за пребиваване, които се издават от Швейцария и Лихтенщайн за транзитно преминаване през тяхната територия	PE-CONS 3608/1/08 REV 1	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Регламент (ЕО) № 593/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година относно приложимото право към договорни задължения (Рим I)	PE-CONS 3691/5/07 REV 5	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Декларация на Съвета и на Комисията относно приложимото право към застрахователните договори Съветът и Комисията отбелязват, че разпоредбите на член 7 отразяват в основни линии предвиденото по отношение на приложимото право в сега действащите директиви за застраховките. Всяко бъдещо преразглеждане по същество на действащия режим следва да става в рамките на клаузата за преразглеждане на настоящия регламент.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на делегацията на Франция относно член 6 от регламент „Рим I“ относно приложимото право към потребителите Предвид важността на съгласителните норми в международното частно право и с оглед осъществяване на определената в член 153 от Договора за ЕО цел за осигуряване на висока степен на защита на потребителите в Общността, Франция заявява, че при преразглеждането на Регламент (ЕО) № 44/2001 относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела, разпоредбите в областта на компетентността на съдилищата (раздел 4 от Брюксел I) трябва да бъдат съгласувани с член 6 от регламента, приложим в областта на договорните задължения (Рим I), свързани с приложимото право към потребителските договори.			
2874-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Люксембург на 5 юни 2008 г.			
Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 година относно износа и вноса на опасни химикали	PE-CONS 3604/8/08 REV 8	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Декларация на Комисията относно положението във връзка с живака и арсена съгласно регламента относно предварително обоснованото съгласие (регламент PIC) Комисията подчертава, че в съответствие с член 22, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 304/2003, ако металният арсен бъде забранен или строго ограничен в Общността, ще бъде направено предложение за адаптиране на съответното приложение. Освен това тя отбелязва, че в момента Съветът и Парламентът работят по предложение относно забрана за износ на живак извън Общността, с което се излиза извън рамките на изискването на Ротердамската конвенция за предварително обосновано съгласие и на регламента на ЕО за нейното прилагане.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
2875-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 6 юни 2008 г. Обща позиция (ЕО) № 15/2008 от 6 юни 2008 година, приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2002/59/ЕО относно създаване на система на Общността за контрол на движението на корабите и за информация Обща позиция (ЕО) № 17/2008 от 6 юни 2008 година, приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за определяне на основните принципи, които уреждат разследването на произшествия в областта на морския транспорт и за изменение на Директиви 1999/35/ЕО и 2002/59/ЕО Обща позиция (ЕО) № 20/2008 от 6 юни 2008 година, приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета относно държавния пристанищен контрол (преработена)	5719/3/08 REV 3 5721/5/08 REV 5 5722/3/08 REV 3	квалифицирано мнозинство квалифицирано мнозинство квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за Всички държави-членки: за Всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: МТ

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Обща позиция (ЕО) № 19/2008 от 6 юни 2008 година, приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно отговорността на превозвачите на пътници по море в случай на произшествия	6389/2/08 REV 2	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: IT
Обща позиция (ЕО) № 16/2008 от 6 юни 2008 година, приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби и за съответните дейности на морските администрации (преработена)	5724/2/08 REV 2	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Обща позиция (ЕО) № 18/2008 от 6 юни 2008 година, приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общи правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби (преработен)	5726/2/08 REV 2	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за

[illegible]

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
2878-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 16 юни 2008 г.			
Регламент (ЕО) № 556/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2505/96 за откриване и управление на тарифните квоти на Общността за определени селскостопански и промишлени продукти	9399/08 + REV 1 (lt)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Регламент (ЕО) № 595/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1255/96 за временно суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени промишлени и селскостопански продукти и рибни продукти	9400/08 + COR 1 (fr) + COR 2 (cz) + REV 2 (en)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент съгласно процедурата за съвместно вземане на решения (Страсбург, 16—19 юни 2008 г.)			
Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 година относно вътрешния превоз на опасни товари (Текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 3656/08	(не се прилага)	(не се прилага)

**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.**

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
2881-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗЕМЕДЕЛИЕ и РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на 23—24 юни 2008 г. Регламент (ЕО) № 637/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 и за установяване на национални програми за реструктуриране на сектора на памука	10232/08 + COR 1	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: UK
Декларация на Европейската комисия Комисията заявява, че въпреки че минималното количество памук, произведен на един хектар, не представлява критерий за допустимост за получаване на специфично за културата плащане за памука, дадена държава-членка може да използва минималните добиви като определящи фактори при прилагането на член 29 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, за да установи земеделските производители, за които се предполага, „че изкуствено са създали условията за получаването на такива плащания с оглед да получат облаги в противоречие с целите на въпросната схема за подпомагане“. Декларация на делегацията на Испания Испания приветства приемането на новия регламент относно памука, който осигурява солидна рамка за производството на памук в Европейския съюз. Испания счита, че националните програми за реструктуриране, предвидени в новия регламент, са особено полезни за смекчаване на затрудненията, пред които са изправени някои икономически оператори от сектора на памука, по-специално в памукопреработвателната промишленост. Във връзка с това Испания ще постави като приоритет включването на мерки за улесняване на адаптирането към новата ситуация на памукопреработвателите в посочените национални програми за реструктуриране, по-конкретно като предоставя финансова помощ за модернизиране на съоръженията и финансира мерки за закриване. Ето защо, в първоначалния период от прилагането на новия регламент Испания възнамерява да използва наличните фондове за национални програми за реструктуриране, най-вече с оглед адаптирането на памукопреработвателната промишленост към новите производствени условия. Испания счита, че тези мерки могат да бъдат включени в няколко четиригодишни програми за реструктуриране.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на делегацията на Обединеното кралство Обединеното кралство изразява своето съжаление, че не е в състояние да подкрепи компромисния текст на председателството по отношение на памука. Отбелязваме, че през 2004 г. Съдът на ЕО отмени пакета от мерки за реформа в сектора на памука по процедурни причини, а не поради същността на това споразумение. Обединеното кралство съжالياва, че по време на преговорите бе променена същността на схемата за подпомагане на памука, което на практика постави отново на дневен ред решението на Съвета от 2004 г. По-конкретно, Обединеното кралство се противопоставя на увеличаването на размера на помощта на хектар за памукопроизводителите, тъй като това напълно противоречи на тенденциите в реформата на ОСП от 2003 г. насам. Обединеното кралство вярва, че преминаването изцяло към подпомагане, необвързано с производството, осигурява по-добра възможност на земеделските производители да вземат самостоятелни решения относно начините за обработка на земята си. Освен това, Обединеното кралство изразява своето съжаление относно увеличаването на помощите на хектар на този деликатен етап от преговорите по Програмата за развитие от Доха в СТО, при положение че либерализирането на подпомагането на памука в развитите държави, в това число в ЕС, би могло да играе решаваща роля при търсенето на решение.			
Регламент (ЕО) № 615/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1405/2006 относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море и за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители	9225/08 + COR 1	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Решение 2008/617/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година за подобряване на сътрудничеството между групите за специална намеса на държавите-членки на Европейския съюз в кризисни ситуации	7350/08	единодушие	Всички държави-членки: за
Решение 2008/616/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност	10216/08 + COR 1 (pt) + COR 2 (fr) + REV 1 (sk) + REV 2 (pl)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност	11896/07 + COR 1 + COR 2 + COR 3 (ro) + REV 1 (pl)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Декларация на Съвета Съгласно член 36, настоящото решение на Съвета не възпрепятства държавите-членки да извършват неавтоматизирания обмен на данни, посочен в член 14 и член 16, в изпълнение на споразумения или договорености, основаващи се на други правни основи или практики.			
Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 година относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления	11077/1/07 REV 1	единодушие	Всички държави-членки: за
Декларация на Съвета относно рамковото решение на Съвета за защитата на личните данни, обработвани в рамките на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси Съветът признава значението на съществуването на комплекс от изчерпателни и последователни правила на нивото на Европейския съюз относно високата степен на защита на личните данни, обработвани в рамките на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, като част от непрекъснато увеличаващия се набор от правни инструменти за такова сътрудничество. Тези правила ще представляват важно развитие на принципите за минимална защита на данните, съдържащи се в Конвенцията от 28 януари 1981 г. за защита на лицата при автоматизирана обработка на лични данни и Препоръка № (87) 15 относно използването на лични данни в полицейския сектор, и двете приети в рамките на Съвета на Европа. Следователно Съветът продължава да отдава приоритет на разглеждането на предложението за рамково решение на Съвета относно защитата на личните данни, обработвани в рамките на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, и възнамерява да постигне политическо споразумение по това предложение възможно най-скоро и най-късно до края на 2007 г.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ

ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на Съвета относно правото на достъп до ВИС от страна на Обединеното кралство и на Ирландия съгласно решението на Съвета Съветът признава, че общата сигурност на държавите-членки ще бъде засилена, ако Обединеното кралство и Ирландия имат съответен достъп до визовата информационна система и подчертава значението на такъв достъп от страна на Обединеното Кралство и Ирландия до ВИС за целите на правораздаването. Следователно Съветът ще преразгледа позицията на Обединеното кралство и на Ирландия, включително във връзка със съответната съдебна практика, и в светлината на решението на Съда ще приеме такива разпоредби, каквито могат да бъдат необходими или подходящи с цел улесняване на достъпа на Обединеното кралство и на Ирландия до визовата информационна система при равни условия с останалите държави-членки. Обща декларация на Обединеното кралство и Ирландия Обединеното кралство и Ирландия приветстват декларацията на Съвета относно достъпа до ВИС. Обединеното кралство и Ирландия считат, че имат правото да участват в приемането и прилагането на решението на Съвета относно ВИС. По-конкретно те не могат да приемат, че мярката може да бъде определена, в тесния смисъл на думата, като мярка за изграждане на Шенген. Дори и да може да бъде категоризирана като такава, Обединеното кралство и Ирландия считат, че правните основания не надграждат върху разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, отнасящи се до визи за краткотраен престой, или че такава категоризация оправдава изключването им от тази мярка. Ето защо Обединеното кралство и Ирландия следва да получат пълен и директен достъп до визовата информационна система.			
2008/580/ЕО: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (югоизточните съседи, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република (кодифицирана версия)	8715/08 + COR 1 (lt) + COR 2 (mt) + COR 3 (nl) + COR 5 (sk) + COR 6 (sl) + COR 7 (sv) + COR 8 (ro) + COR 9 (bg) + REV 1 (pt)	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
2008/492/ЕО: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година относно присъединяването на България и Румъния към Конвенцията от 23 юли 1990 г. за премахване на двойното данъчно облагане във връзка с корекцията на печалби на свързани предприятия	10060/08 + REV 1 (sv)		
Едностранни декларации относно Конвенцията от 23 юли 1990 г. за премахване на двойното данъчно облагане във връзка с корекцията на печалби на свързани предприятия			
Едностранни декларации относно член 7 от Конвенцията за премахване на двойното данъчно облагане във връзка с корекцията на печалби на свързани предприятия:			
<u>Италия, Литва и Малта</u> заявяват, че ще прилагат член 7, параграф 3.			
Едностранни декларации относно член 8 от Конвенцията за премахване на двойното данъчно облагане във връзка с корекцията на печалби на свързани предприятия:			
<u>Декларация на България:</u> Понятието „тежки наказания“ означава всякакви наказания, наложени за действия, представляващи административни и данъчни нарушения, включително и нарушения на процесуалното законодателство по установяване и събиране на данъци, както и за престъпления против данъчната система. За „тежко наказание“, наложено на предприятието, се счита и наложено наказание за извършено престъпление против данъчната система на физическо лице от предприятието, чийто действия са повлияли върху размера на данъчните задължения на предприятието или тяхното събиране.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на Румъния: Понятието „тежко наказание“ засяга извършването на каквото и да е криминално деяние съгласно закона за избягване на данъчното облагане, закона за счетоводството, закона за компаниите или данъчното законодателство. Той включва също така административни санкции за: - отказ да се представят данъчни декларации (заявления) или декларации за информация по искане на данъчните органи; - отказ да се представят документи и сведения по искане на органите на данъчната инспекция, - непредставяне на периодичните финансови документи и счетоводни отчети или предоставяне на такива документи и отчети с невярно съдържание, - действия, включени в данъчните регистри, в съответствие със законодателните актове в сила. Декларация на Словашката република: Понятието „тежко наказание“ означава санкции, наложени в съответствие с Наказателния кодекс, за престъпни деяния, извършени в нарушение на съответните данъчни закони, Закона за данъчната администрация и Закона за счетоводството. Декларация на Кралство Испания: „Тежки наказания“ включва административните санкции за тежки и много тежки нарушения на данъчното законодателство, както и за правонарушения, засягащи публичните финанси.			
2008/493/ЕО: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на приложение I към Акта за присъединяване на България и Румъния	10061/08 + REV 1 (sv)		
Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държави-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС)	PE-CONS 3630/4/07 REV 4	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията, по член 26, отнасящ се до оперативното управление Европейският парламент и Съветът приканват Комисията, след оценка на въздействието, съдържаща задълбочен анализ на алтернативи от финансова, оперативна и организационна гледна точка, да представи необходимите законодателни предложения с оглед на това дългосрочното оперативно управление на ВИС да бъде поверено на агенция. Оценката на въздействието може да бъде част от оценката на въздействието, която Комисията се ангажира да изготви по отношение на ШИС II. Комисията се ангажира, в рамките на две години от влизането в сила на настоящия регламент, да представи необходимите законодателни предложения с оглед на това дългосрочното оперативно управление на ВИС да бъде поверено на агенция. Тези предложения включват измененията, които се изискват за приспособяване на регламента по отношение на ВИС и на обмена на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване. Европейският парламент и Съветът се ангажират да разгледат тези предложения възможно най-бързо и да ги приемат навреме, което да позволи на агенцията да започне изцяло своята дейност преди изтичането на петгодишен период след влизането в сила на настоящия регламент. Съвместна декларация на Европейския парламент и на Съвета относно злоупотребата с визи и покани Европейският парламент и Съветът подчертават необходимостта от цялостно справяне с явлението злоупотреба с визи и считат, че разглеждането на случаи на злоупотреба, които се появят или разкриват след изтичане на валидността на визата, следва внимателно да се разгледат в контекста на предложението за визов кодекс. След като бъде постигнато споразумение относно визовия кодекс, те приканват Комисията да предложи, ако е необходимо, подходящи изменения на регламента за ВИС. Освен това, Европейският парламент и Съветът приканват Комисията да представи доклад не по-късно от три години след започване на дейностите на ВИС относно положението по отношение на злоупотреба от страна на лица, издаващи покани, и да представи, ако е необходимо, подходящи предложения за изменения. Декларация на Съвета относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите-членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни Съветът признава, че е важно без забавяне да бъде приета директива относно връщането, която да допринесе за създаване на ефикасна политика за извеждане и репатриране, основана на общи стандарти, с оглед връщането на засегнатите лица да става по хуманен начин и при пълно зачитане на техните основни права и на достойнството им, както изисква Хагската програма. С цел прилагане на това европейско законодателство трябва да бъдат осигурени достатъчни финансови средства. Съветът се наема следователно да постигне напредък в разглеждането на предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно общите стандарти и процедури на държавите-членки за връщане на незаконно пребиваващи на тяхна територия граждани на трети страни и да започне възможно най-скоро междуинституционални обсъждания с Европейския парламент, с оглед да бъде постигнато споразумение на първо четене до края на 2007 г.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ

ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на Съвета Съветът отбелязва намерението на Република Кипър да вземе участие във визовата информационна система (ВИС), преди да е отменила граничния контрол спрямо другите шенгенски държави, и съответно заключава, че съгласно член 3, параграф 2 от Акта за присъединяване Съветът ще бъде приканен да вземе две решения и да определи две дати — първата за прилагането от страна на Кипър на общата визова политика, включително ВИС и други свързани с това раздели от достиженията на правото от Шенген, и втората за отмяна на граничния контрол при пътувания между Република Кипър и държавите-членки, които прилагат достиженията на правото от Шенген в тяхната цялост. Съветът декларира, че, след консултация с Европейския парламент, едно предварително решение относно прилагането на общата визова политика ще бъде обусловено от: – декларация, че Република Кипър е съгласна да приложи общата визова политика в нейната цялост, включително ВИС и други свързани с това раздели от достиженията на правото от Шенген, по-специално интегрирането ѝ в ШИС (с цел да се пристъпи към проверки въз основа на списъка с граждани на трети страни, които не могат да бъдат допускани); – проверка, осъществена съгласно процедурите за оценка от Шенген, че Република Кипър е изпълнила условията, необходими за прилагането на тези раздели от достиженията на правото. Декларация на Република Словения и Република Полша относно член 18 Република Словения и Република Полша потвърждават, че са готови да приложат изцяло регламента на Европейския парламент и на Съвета относно визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване. Словения и Полша, страни, които често служат за входен пункт към територията на Европейския съюз, съзнават отговорността си да осъществяват контрол по границите си в интерес на всички държави-членки и биха желали да привлекат вниманието върху последиците, които би могло да има стриктното прилагане на член 18 от регламента. Член 18 определя начините за систематична проверка на визовите стикери и на пръстовите отпечатьци на граждани на трети страни, подлежащи на визов режим при влизане в Шенгенското пространство. Република Словения и Република Полша държат обаче да изтъкнат техническите проблеми, които биха могли да създадат преносимите апарати за разчитане на пръстови отпечатьци при съпоставка на отпечатьците със съдържанието на централната база данни, както и проблемите, възникващи при несъвпадение на пръстовите отпечатьци дори в случаите на потвърдена самоличност. Този тип граничен контрол рискува следователно сериозно да смути международния трафик по граничните контролно-пропускателни пунктове. Република Словения и Република Полша държат освен това да подчертаят факта, че този член не предвижда никаква дерогация, дори в случаите, когато е очевидно, че става дума за добросъвестни пътници, като членове на официални делегации, спортисти, културни и научни дейци и членове на семейство, пътуващи заедно, и когато възможността за злоупотреба с визи е изключена. Ето защо Република Словения и Република Полша подкрепят идеята, спомената в рамките на Съвета, според която, след задължителна проверка посредством номера на визовия стикер, служителите на граничната полиция ще могат да решават към кои допълнителни критерии да се придържат при установяването на самоличността на дадено лице при процедурата за граничен контрол.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕО) № 762/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за предоставянето от държавите-членки на статистика относно аквакултурите и за отмяна на Регламент (ЕО) № 788/96 (Текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 3606/4/08 REV 4	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: DE
Регламент (ЕО) № 766/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси	PE-CONS 3616/2/08 REV 2	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: IE
Декларация на Съвета и на Комисията Без да се засяга съответното законодателство на Общността, държавите-членки и Комисията си сътрудничат, за да гарантират, че всички системи за обмен и бази данни на Общността, които поддържат процедури за анализ на риска и за контрол в областта на митническото законодателство, ще функционират, като се допълват взаимно, и по целесъобразност ще бъдат оперативно съвместими с тези, обхванати от настоящия регламент. Декларация на Ирландия Ирландия подкрепя общата цел на Регламент 515/97 и ще продължава да дава своя принос в рамките на договореностите за обмен на информация с оглед преодоляване на нарушенията на правилата в областта на митниците и селското стопанство. Въпреки това Ирландия счита, че членове 135 и 280 от Договора за създаване на Европейската общност са неподходящо правно основание за предприемане на мярка, съдържаща разпоредби от данъчната област. Ирландия е последователна в становището си, че по принцип данъчните въпроси следва да се решават от Съвета с единодушие.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ

ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на делегацията на Обединеното кралство Обединеното кралство подкрепя целите на предложението относно Регламент 515/97 и ще продължава активно да взаимодейства с други държави-членки за насърчаване на по-задълбочено сътрудничество и обмен на информация в областта на митниците и селското стопанство. Независимо от това Обединеното кралство гласува против предложението, тъй като членове 135 и 280 от Договора за създаване на Европейската общност (Договор за ЕО) са неподходящо правно основание за предприемане на мярка, съдържаща разпоредби от данъчната област. Обединеното кралство продължава да поддържа, че при законодателство с разпоредби от данъчната област следва да се използва специално данъчно правно основание, което изисква единодушие в Съвета, — самостоятелно или по целесъобразност, съвместно с други членове от Договора. Обединеното кралство счита, че данъчните органи не следва да обменят информацията съгласно член 2а, буква е) с митническите органи на други държави-членки, освен ако митниците не са определени също така за „отдели за връзка“ или за „компетентни длъжностни лица“ съгласно регламенти 1798/03 или 2073/04, които уреждат административното сътрудничество в областта на данъка върху добавената стойност и акцизите.			
Регламент (ЕО) № 763/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно преброяването на населението и жилищния фонд (Текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 3612/3/08 REV 3	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Декларация на Австрия В съответствие с член 2, буква в) от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно преброяването на населението и на жилищния фонд, „обичайно местожителство“ („usual residence“) означава мястото, където дадено лице i) е живяло непрекъснато през последните дванадесет месеца, които предхождат датата на преброяването, или ii) където то е било установено през последните дванадесет месеца, които предхождат датата на преброяване, с намерението да остане там поне една година. Въпреки това, когато i) дванадесетмесечния период на местожителство, или ii) намерението да се остане дванадесет месеца не могат да бъдат установени, тогава законното или официално местожителство представлява също и „обичайното местожителство“. Австрия тълкува тази разпоредба в смисъл, че когато дадена държава-членка не разполага с никаква информация относно намерението да се остане поне дванадесет месеца, под „обичайно местожителство“ следва да се разбира законното или официално местожителство.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки, и за отмяна на Решение № 3052/95/ЕО (Текст от значение за ЕИП) Декларация на делегацията на Италия Италия, която се въздържа по време на гласуването на горепосочения регламент, счита, че наличието в приетия текст на позоваване на национални административни процедури за предварително издаване на разрешително както в преамбюла (в съображения 11 и 12), така и — непряко — в диспозитива (в член 2, параграф 2, с изрази „... всяка законова, подзаконова или административна разпоредба на държава членка ...“) би могло да породии един <i>de facto</i> дерогационен режим при прилагането на принципа за взаимно признаване в нехармонизираните сектори и по-специално в сектора на благородните метали. Дерогационен режим от този род би могъл да създаде правна несигурност по отношение на прилагането, да удвои разходите, наложени на икономическите субекти, и крие заплахата от утежняване на съдебните спорове между частни лица.	PE-CONS 3613/2/08 REV 2	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: IT
Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 339/93 (Текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 3614/4/08 REV 4	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: против: AT

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на Европейската комисия относно партньорската оценка (относно член 7, параграф 1, буква в)) Комисията се ангажира да гарантира правилното функциониране на партньорските оценки на националните органи за акредитация в тясно сътрудничество с Европейската организация за акредитация (ЕА), както е предвидено в настоящия регламент, за да се провери дали продължават да се спазват разпоредбите на регламента и международния стандарт за органи за акредитация (ISO/IEC 17011). Като осъзнава, че спазването на изискванията за успешна партньорска оценка, установени в действащите правила на ЕА, могат да доведат до дискриминация на националните органи за акредитация на малките държави-членки, които все още не са подписали Многостранното споразумение за Европейска организация за акредитация, след приемането на настоящия регламент Комисията ще се ангажира на равнище ЕА, Международна организация за акредитация на лаборатории (ILAC) и Международен форум за акредитация (IAF) с преразглеждането на действащите правила, за да се отвори процесът на партньорска оценка за всички признати национални органи за акредитация във всички технически области, независимо от техния размер. По-специално Комисията ще се стреми да се изменят, с цел да бъдат по-малко ограничителни, основните условия за достъп до партньорска оценка, свързани с критериите за изискването за определен брой извършени акредитации преди самата партньорска оценка. Ако не бъде намерено подходящо решение на международно равнище, Комисията поема ангажимент да потърси приемливо решение с ЕА на европейско равнище за недискриминационно прилагане на настоящия регламент. Декларация на Европейската комисия относно използваната формулировка за определяне на национални органи за надзор на пазара (относно членове 27—29) Комисията счита, че членове 27—29 от настоящия регламент се стремят да отговорят на различните конфигурации в разпределението на отговорностите в държавите-членки между отделните национални органи, отговарящи за надзор на пазара и за контрол върху продуктите, влизащи в Съюза. Те не изключват възможността държавите-членки да разполагат с един единствен орган за двете дейности. Независимо от това, при позоваване на решения за допускане за свободно движение на стоки, тази отговорност е специфична за митническите органи. Съвместна декларация на Кипър, Люксембург и Малта относно партньорската оценка (относно член 7, параграф 1, буква в)) Кипър, Люксембург и Малта подкрепят декларацията на Европейската комисия относно партньорската оценка.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Декларация на Федерална република Германия 1) Принцип Федерална република Германия приветства и като цяло подкрепя изразеното в документа на председателството становище за постигане на споразумение с Европейския парламент на първо четене. Въпреки това тя посочва, че според нея изменените разпоредби относно акредитация за отрасли на медицинските устройства ще отговорят на изискванията на общественото здраве само до известна степен. Тя напомня, че голяма част от медицинските устройства се прилагат директно във или върху човешкото тяло и поради това могат да породят рискове, сравними с рисковете от лекарства. Освен това, в случая на комбинирани продукти, например медицински продукти с биологични компоненти, разликата между тези продукти и лекарствата все повече се развива. Строга официална система за разрешаване гарантира, че лекарствата отговарят на изискваните качество и безопасност в съответствие с научните знания в момента. Въпреки това, планираното изменение на мерките от „новия подход“ може да позволи основни решения, свързани със здравето, по отношение на пускането на пазара на медицински устройства, да се вземат в бъдеще изключително от неправителствени органи. Федералното правителство смята, че това е проблем от гледна точка на общественото здраве. Поради това то дава съгласието си по документа, като настоява Комисията да преразгледа дали медицинските устройства, които са особено чувствителни по отношение на риска, не изискват специално третиране, което да включва официални органи. Съгласно становището ѝ, правителствата на държавите-членки носят във всички случаи отговорност за общественото здраве, която не могат да делегират на неофициални органи. 2) Относно Член 1: Обхватът не засяга правилата относно акредитацията/оценката на съответствието, когато става въпрос за обществената безопасност или обществената сигурност. 3) Относно Член 13: Разпоредбите на настоящия регламент по отношение на наблюдението на продуктите на пазара се прилагат, когато тези продукти са обхванати от европейско законодателство за хармонизиране. Когато само някои характеристики на продуктите, или изисквания към тях, са хармонизирани на европейско равнище, разпоредбите на настоящия регламент относно наблюдението не се прилагат във връзка с други характеристики на тези продукти, които могат да продължат да се регулират от държавите-членки. Мерки на държавите-членки, основани на вътрешно законодателство, свързано с характеристиките на продукт или изисквания за продукт, които не са подложени на европейско законодателство за хармонизиране, не се засягат от разпоредбите на настоящия регламент по отношение на наблюдението на пазара.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Решение 93/465/ЕИО (Текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 3615/4/08 REV 4	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Декларация на Европейската комисия относно дейностите на нотифициращите органи (относно ПРИЛОЖЕНИЕ I, член R15, параграф 4) Комисията счита, че в случаите когато нотифициращият орган на държава-членка се намира в рамките на структура, която извършва различни видове дейности, свързани с настоящото решение, държавата-членка има задължение да гарантира, че вътрешните структури на този орган са организирани така, че да се избягва конфликтът на интереси и да се гарантира липсата на конкуренция между нотифициращия орган и организациите, които той нотифицира, както и независимостта и безпристрастността на нотифициращия орган.			
Решение № 743/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за участието на Общността в научноизследователска и развойна програма, предприета от няколко държави-членки, насочена към подпомагане на малки и средни предприятия, извършващи научноизследователска и развойна дейност	PE-CONS 3623/1/08 REV 1	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Решение № 742/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за участието на Общността в научноизследователска и развойна програма, предприета от няколко държави-членки, насочена към подобряване качеството на живот на възрастните хора чрез използване на нови информационни и комуникационни технологии	PE-CONS 3618/1/08 REV 1	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за
Решение № 626/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2008 година относно подбора и издаването на разрешения за системите, предоставящи мобилни спътникови услуги (МСУ) (Текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 3637/1/08 REV 1	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: BG, SE против: PT

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Двустранна декларация на България и Швеция Използването на ценния радиочестотен спектър в обхвата 2 GHz трябва да има за цел предоставянето на мобилни спътникови услуги на колкото може повече европейски граждани и покриването на колкото може по-голяма част от териториите на държавите-членки. За разлика от наземните системи, мобилните спътникови системи могат да предоставят широколентови услуги по разходоефективен начин и в селски и отдалечени райони, и с това да допринесат за увеличаване предлагането и достъпността на пан-европейските услуги и свързаността от край-до край. По тези съображения, един толкова нисък критерий за избор като 60 процента географско покритие на ЕС не би могъл да осигури предоставянето на пан-европейски услуги, които да допринесат съществено за преодоляване на все още съществуващото в някои части на Европейския съюз цифрово разделение. Настоящото решение дори не дава гаранции, че всички държави-членки ще имат достъп до тези услуги при започване на дейността. По тези причини България и Швеция ще се въздържат от гласуване. Декларация на Португалия Пан-европейското естество на спътниковите услуги и необходимостта да се гарантира повсеместно покритие в 27-те държави-членки, като по този начин се преодолее цифровото разделение и се подобри достъпът до услугите и тяхното качество, бяха основата за създаване на процедура за подбор и издаване на разрешения за спътникови услуги на общностно равнище. Когато се съгласи на общ европейски процес на подбор, Португалия очакваше, че условията за допускане на доставчиците на МСУ ще бъдат най-малкото равни, ако не и по-добри, в сравнение с евентуална национална процедура на подбор. В преамбюла на предложението си Европейската комисия широко застъпва посочените по-горе принципи, като изтъква също предимствата на МСУ за селските и отдалечените райони с цел преодоляване на цифровото разделение. Европейският парламент подкрепи тези цели в своята Резолюция 2006/2212 и в някои от предложените изменения. Въпреки това предложението за решение, по което бе постигнато съгласие, не изпълнява тези цели, като оставя обширни части от териториите на Европейския съюз извън обхвата на спътниковите услуги и по този начин лишава милиони европейски граждани от възможността да се ползват от мобилни спътникови услуги. Това поставя сериозно препятствие и съвсем ясно не зачита принципите на равно третиране и равен достъп за всички наши граждани, залегнали в Договора. Поради тази причина Португалия не може да приеме предложението, по което бе постигнато съгласие между Европейския парламент и Съвета, и ще гласува против него.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Обща позиция, приета от Съвета на 23 юни 2008 г. с оглед приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета относно летищните такси	8332/2/08 REV 2	квалифицирано мнозинство	Всички държави-членки: за, с изключение на: против: LU
Декларация на Комисията Комисията ще изготви оценка дали, в резултат на прилагането на [предложената] директива, летищата, посочени в член 1, параграф 2 са в неоправдано неизгодно положение по отношение на другите летища с подобен трафик в други държави-членки, с които те се конкурират. По целесъобразност Комисията ще предприеме подходящи инициативи, за да възстанови равнопоставените условия на конкуренция, в това число и изготвянето на предложения за преразглеждане на праговете на директивата, ако е необходимо. Декларация на Словакия След като Комисията обеща да подготви доклад относно вероятното въздействие на новата директива върху най-големите летища в държавите-членки, които са под границата от 5 милиона пътници, Словакия счете това за стъпка в добра посока и оттегли своята резерва по член 1. Делегацията на Словакия, обаче, помоли Комисията да завърши гореспоменатия доклад, преди да започне прилагането на новата директива, и да подготви подходящи корекции към нея, ако е необходимо. Декларация на Люксембург Люксембург не може да приеме приложното поле, определено в член 1 на настоящото предложение, тъй като го смята за противоречащо на принципа на недискриминация — общ принцип в общностното право — в това, че налага различни правни задължения на летища в сходно положение. По време на преговорите в Съвета, Люксембург внесе измененията, имащи за цел да се избегне подобна дискриминация, но безуспешно. Люксембург също така прикани Съвета да приеме един единствен критерий за определяне на приложното поле — по брой на пътниците, за да се осигури еднакво прилагане на директивата и да се избегнат неоправдани различия при подход, основан само върху географското разположение на дадено летище. Люксембург изразява съжаление, че е било невъзможно да се намери задоволително решение на въпрос, който смята, че е от съществено значение, и си запазва правото да използва всички налични средства, за да предотврати прилагането на разпоредба, която смята за дискриминационна.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2872-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 3 юни 2007 г. Решение на Съвета за установяване на позицията, която ще се приеме от името на Общността в рамките на Комитета за продоволствена помощ, по отношение на удължаването на Конвенцията за продоволствената помощ от 1999 г. 9714/08 Заклучения на Съвета относно клиринг и сетълмент 9720/08 Заклучения на Съвета относно група „Кодекс за поведение“ (Данъчно облагане на предприятия)	
2873-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ПРАВОСЪДИЕ и ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 5—6 юни 2008 г. 2008/431/ЕО: Решение на Съвета от 5 юни 2008 година за упълномощаване на определени държави-членки да ратифицират или да се присъединят, в интерес на Европейската общност, към Хагската конвенция от 1996 година за компетентността, приложимото право, признаването, изпълнението и сътрудничеството във връзка с родителската отговорност и мерките за закрила на децата, и за упълномощаване на определени държави-членки да направят декларация относно прилагането на съответните вътрешни норми на общностното право 7573/08 + REV 3 (sv) + REV 4 (lv) + REV 5 (pl)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета за сключване на Конвенция относно компетентността и признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела 9196/08	
Декларация на Комисията След декларацията, направена от Европейската общност в съответствие с член II, параграф 2 от Протокол 1 към Конвенцията от Лугано, Комисията припомня, че не е предлагала подобна декларация. Въздействието на тази декларация се състои в нарушаване на паралелното действие на Конвенцията от Лугано и на общностния правен инструмент Регламент (ЕО) № 44/2001 относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела, докато основната цел на новата Конвенция от Лугано бе възстановяването на подобен паралелизъм. В резултат на това за Комисията тази декларация не засяга провеждащото се преразглеждане на разпоредбите относно производството на трети страни/процедурите за уведомяване в контекста на Регламент (ЕО) № 44/2001 относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела.	
Проект за заключения на Съвета относно по-нататъшното развитие на Центъра на SECI 9395/08	
Заключения на Съвета относно сътрудничеството със страните-кандидатки и потенциалните страни-кандидатки от Западните Балкани в областта на гражданската защита 9199/08 + REV 1 (ro)	
Съвместна декларация относно партньорство за мобилност между Европейския съюз и Република Молдова 9460/08 + ADD1 + ADD 1COR 1 + ADD 2	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Съвместна декларация относно партньорство за мобилност между Европейския съюз и Кабо Верде 9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl) Заклучения на Съвета относно активизиране на глобалния подход към миграцията 9604/08 Заклучения на Съвета относно годишния доклад за 2007 г. на Европейската мрежа за предотвратяване на престъпността (ЕМПП) 8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) Заклучения на Съвета относно съдействието за изготвяне на обща оценка на заплахата от организирана престъпност за региона на Югоизточна Европа 8104/2/08 REV 2 Декларация относно сътрудничеството между Европол и Евроюст 9718/08 Заклучения на Съвета относно възможните механизми за сътрудничество между гражданските мисии по линия на ЕПСО и Европол по отношение на взаимната обмяна на информация 7821/3/08 REV 3 Заклучения на Съвета относно развитието на системата ФАДО (Фалшиви и автентични документи онлайн) 9665/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Заклучения на Съвета относно управлението на външните граници на държавите-членки на Европейския съюз 9873/08 + REV 1 (mt) Оценка на Шенген — заключения на Съвета от 5 юни 2008 г. относно бъдещия мониторинг на правилното прилагане на достиженията на правото от Шенген в държавите-участнички 8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi) 2874-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Люксембург на 5 юни 2008 г. Решение на Съвета относно установяване на позиция, която предстои да бъде приета от страна на Общността на 60-то заседание на МКК през 2008 г. по отношение на предложенията за изменения на графика на Международната конвенция за регламентиране на китолова (МКРК) 9818/08 2875-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 6 юни 2008 г. Декларация относно датите за провеждане на избори за Европейски парламент през 2009 г. 10228/08 + COR 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2876-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ и ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 9—10 юни 2008 г. Решение на Съвета относно подписването и временното прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Украйна във връзка със запазването на ангажименти относно търговията с услуги, съдържащи се в Споразумението за партньорство и сътрудничество 8959/08 Решение 2008/665/ОВППС на Съвета от 9 юни 2008 година относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Република Албания относно участието на Република Албания във военната операция на Европейския съюз в Република Чад и в Централноафриканската република (операция EUFOR Tchad/RCA) 9405/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

**Публично оповестени резултати от
гласуването и декларации**

Декларация на Република Албания:

Република Албания, която се присъединява към Съвместно действие 2007/677/ОВППС от 15 октомври 2007 г. относно военната операция на Европейския съюз в Република Чад и Централноафриканската република¹ (операция EUFOR Tchad/RCA), ще полага усилия, доколкото позволява нейната вътрешна правна система, да се откаже във възможно най-голяма степен от предявяване на искове срещу която и да е друга държава, участваща в операцията на ЕС за управление на кризи, за телесна повреда, смърт на членове на нейния личен състав, или за щета или загуба на всякакви активи, притежавани от нея и използвани в рамките на операцията на ЕС за управление на кризи, ако подобна телесна повреда, смърт, щета или загуба:

- е причинена от членове на личния състав при изпълнение на задълженията им във връзка с операцията на ЕС за управление на кризи, освен в случаите на груба небрежност или умишлено нарушение, или
- произтича от използването на всякакви активи, собственост на държавите, участващи в операцията на ЕС за управление на кризи, при условие че активите са били използвани във връзка с операцията, освен в случаите на груба небрежност или умишлено нарушение от страна на

членове на личния състав на операцията на ЕС за управление на кризи, които използват тези активи.

Декларация на държавите-членки на Европейския съюз:

Държавите-членки на ЕС, които прилагат Съвместно действие 2007/677/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2007 г. относно военната операция на Европейския съюз в Република Чад и Централноафриканската република² (операция EUFOR Tchad/RCA), ще полагат усилия, доколкото позволяват техните вътрешни правни системи, да се откажат във възможно най-голяма степен от предявяване на искове срещу Република Албания за телесна повреда или смърт на членове на техния личен състав, или за щета или загуба на всякакви активи, притежавани от тях и използвани в рамките на операцията на ЕС за управление на кризи, ако подобна телесна повреда, смърт, щета или загуба:

- е причинена от членове на личния състав от Република Албания при изпълнение на задълженията им във връзка с операцията на ЕС за управление на кризи, освен в случаите на груба небрежност или умишлено нарушение, или
- произтича от използването на всякакви активи, собственост на Република Албания, при условие че активите са били използвани във връзка с операцията, освен в случаите на груба небрежност или умишлено нарушение от страна на членове на личния състав от Република Албания, които участват в операцията на ЕС за управление на кризи и използват тези активи.

¹ ОВ L 279, 23.10.2007 г., стр. 21.

² ОВ L 279, 23.10.2007 г., стр. 21.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Заклучения на Съвета относно разширяване на административното сътрудничество в контекста на командироването на работници в рамките на предоставянето на услуги 9935/08 + REV 1(hu) Съвместна декларация на Германия, Белгия, България, Франция, Италия, Нидерландия и Австрия относно покана към Комисията и държавите-членки Германия, Белгия, България, Франция, Италия, Нидерландия и Австрия смятат, че разширяването на административното сътрудничество в контекста на командироването на работници в рамките на предоставянето на услуги, препоръчано от Комисията и подкрепено от Съвета, следва да бъде придружено от укрепено сътрудничество в областта на координирането на социалната сигурност на командированите работници, тъй като това са два тясно свързани въпроса. Ето защо тези делегации считат, че Комисията и държавите-членки, в рамките на съответните им компетенции, и с оглед укрепване на сътрудничеството между държавите-членки, следва да проучат възможните административни процедури, които да се спазват в случай на спор между националните администрации във връзка с изпълнението на условията за командироване, посочени в Регламент 1408/71 и Регламент 883/2004, в светлината на съдебната практика на Съда на Европейските общности относно сертификатите E 101. Заклучения на Съвета относно „Предвиждане и посрещане на нуждите на пазара на труда, със специален акцент върху младежта — Инициатива за работни места и умения“ 10091/08 Заклучения на Съвета относно прегледа на изпълнението на Пекинската платформа за действие от държавите-членки и от институциите на ЕС — „МАЛКИТЕ МОМИЧЕТА“ 9669/08 + ADD 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Заклучения на Съвета относно прегледа на постигнатия напредък по изпълнението на Пекинската платформа за действие от държавите-членки и от институциите на ЕС — „ЖЕНИТЕ В ПРОЦЕСА НА ВЗЕМАНЕ НА ПОЛИТИЧЕСКИ РЕШЕНИЯ“ 9670/08 + ADD 1 Заклучения на Съвета относно премахване на свързаните с половете стереотипи в обществото 9671/08 Заклучения на Съвета относно намаляване на тежестта, свързана с раковите заболявания 9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu) Заклучения на Съвета относно антимикробната резистентност (AMP/AMR) 9637/08 Заклучения на Съвета относно механизъм за сътрудничество между Съвета и Комисията за изпълнението на стратегията на ЕС в областта на здравеопазването 9639/08 + REV 1 (sl) + REV 2 (bg) Заклучения на Съвета относно съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно доклад за съществуващата практика по отношение на предоставянето на информация на пациентите относно лекарствените продукти 9437/08 + REV 1 (sl)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2877-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 12—13 юни 2008 г. Заключения на Съвета относно „Пълноценно използване на предимствата от цифровия дивидент в Европа: общ подход към използването на радиочестотния спектър, освободен при преминаване към цифрово радиоразпръскване“ 10820/08 Заклучения на Съвета относно междинния преглед на i2010 9598/08 + COR 1 (bg) Заклучения на Съвета относно съобщението на Комисията „Многогодишни договори за качеството на железопътната инфраструктура“ 10304/08 2878-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 16 юни 2008 г. 2008/451/ЕО: Решение на Съвета от 16 юни 2008 година за адаптиране на обезщетенията, предвидени в Решение 2003/479/ЕО и Решение 2007/829/ЕО относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета 9483/08 + REV 1 (mt) Регламент (ЕО) № 587/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 866/2004 относно режим съгласно член 2 от Протокол № 10 от Акта за присъединяване във връзка с правила по отношение на стоки, услуги и хора, които преминават през „зелената линия“ в Кипър 9469/08 + REV 1 (sk)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета за подписване и временно прилагане на протокол към Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с присъединяването на Република България и на Румъния към Европейския съюз 9372/08 2008/579/ЕО: Решение на Съвета от 16 юни 2008 година относно подписването и сключването от името на Европейската общност на Международното споразумение по кафето от 2007 година ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 12—12. 9559/08 Решение на Съвета относно подписването от името на Европейската общност на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна 8224/08 Решение на Съвета от 16 юни 2008 година относно подписването и сключването на Временното споразумение относно търговията и свързаните с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна 8229/08 + COR 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Регламент (ЕО) № 594/2008 на Съвета от 16 юни 2008 година относно някои процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна, и за прилагане на Временното споразумение относно търговията и свързаните с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна 9160/08 + COR 1 (it) Решение на Съвета относно позиция на Общността, която да бъде приета във Временния комитет ЕО—Босна и Херцеговина относно неговия процедурен правилник, включително общите условия за реда на работа и структурата на подкомитетите ЕО—Босна и Херцеговина 9163/08 Заклучения на Съвета относно активизиране на глобалния подход към миграцията 9604/08 Заклучения на Съвета относно укрепване на капацитета на Съюза за реагиране при бедствия — към интегриран подход за управление на бедствия 10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl) Заклучения на Съвета за десетата годишнина от Насоките на ЕС относно смъртното наказание и приемане на преразгледания и актуализиран текст на Насоките на ЕС относно смъртното наказание 10276/08 Заклучения на Съвета относно преразглеждането на насоките на ЕС относно децата и въоръжените конфликти 10287/08 + REV 1 (en)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Съвместно действие на Съвета относно по-нататъшния принос на Европейския съюз към процеса на разрешаване на конфликта в Грузия/Южна Осетия 8539/08 + COR 1 (el) Операция ALTHEA — Проект за заключения на Съвета 10293/08 Решение 2008/669/ОВППС на Съвета от 16 юни 2008 година за сключване на Споразумение между Европейския съюз и Република Гвинея-Бисау относно статута на мисията на Европейския съюз в подкрепа на реформата в областта на сигурността в Република Гвинея-Бисау 9032/08 Позиция на Европейския съюз за осмото заседание на Съвета за асоцииране ЕС—Израел относно отношенията с Израел 10606/08 2879-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 16—17 юни 2008 г. Заключения на Съвета относно Западните Балкани 10448/3/08 REV 3 Заключения на Съвета относно Судан 10526/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Заклучения на Съвета относно Сомалия 10548/08 Заклучения на Съвета относно региона на Големите езера 10525/1/08 REV 1 Писмена процедура, приключила на 18 юни 2008 г. ЕС като глобален партньор за развитие в полза на бедните и на растежа: Програма на ЕС за действие относно ЦХР 10659/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (pt) 2881-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗЕМЕДЕЛИЕ и РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на 23—24 юни 2008 г. Регламент (ЕО) № 624/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за определяне на корекционните коефициенти, приложими считано от 1 юли 2007 г. спрямо възнагражденията на длъжностните лица, срочно наетите служители и договорно наетите служители на Европейските общности на служба в трети държави, както и на част от длъжностните лица, останали на длъжност в двете нови държави-членки за максимален период от деветнадесет месеца след присъединяването 8254/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (mt) Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията за провеждане на преговори за изработване на международен правнообвързващ инструмент за мерки на държавния пристанищен контрол за предотвратяването, възпирането и премахването на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов 10490/08 + REV 1 (lv)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета относно установяване на позицията на Европейската общност в рамките на Съвета на министрите на Енергийната общност (Брюксел, 27 юни 2008 г.) 10564/08 + ADD 1 + COR 1 + ADD 1 COR 1 (pt) + ADD 2 Декларация на Република България Българската страна се присъединява към позицията на Европейската общност по отношение на освобождаване от финансова отговорност на директора на Секретариата на Енергийната общност и уреждане на спорове по Договора за Енергийната общност. Предвид обаче резервата си по отношение на изменението на приложението към Регламент 1228/2003 относно условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия, създаване на 8-ми регион, <i>се въздържа от приемане на позиция относно</i> проекта за Решение на Съвета за приемане на позиция на Европейската Общност за Министерската среща на Енергийната общност (Брюксел, 27 юни 2008 г.), със следните мотиви: България изразява своята подкрепа на пълното отваряне на пазара на електроенергия в страните от Югоизточна Европа, както и на територията на обединена Европа. Развитието на търговията с електроенергия и с трансграничен преносен капацитет в Югоизточна Европа, на основата на прозрачни и пазарни механизми, при пълна равнопоставеност на всички участващи в процеса държави е основна цел на България. В този контекст, географският обхват на новия 8ми регион е въпрос от изключително значение за България и за останалите държави от региона. Неговата структура в момента не осигурява равнопоставеност. Виждането на България е, че при този регион припокриващата държава между област Централна Южна Европа и област Югоизточна Европа трябва да бъде Италия, по отношение на електрическата граница между Италия и Гърция. Подобна структура би осигурила равнопоставеността на страните-участнички, включително би дала възможност на търговците на електроенергия, да търгуват трансграничен преносен капацитет в рамките на координираната процедура за разпределение на трансгранични преносни капацитети на една стъпка до Италия и с всички останали страни, предложени за включване в новия регион.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

**Публично оповестени резултати от
гласуването и декларации**

За целта очакваме по процедурата на комитология да бъде променено Приложение към Регламент 1228/2003 за условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия. Промяната следва да засегне областта Централна Южна Европа, като Гърция следва бъде извадена от област Централна Южна Европа и да участва само в област Югоизточна Европа. Единствено такъв подход би гарантирал равнопоставеност на всички страни участващи в бъдещия процес на координирани търгове с трансграничен преносен капацитет както в региона Югоизточна Европа, така и в региона Централна Южна Европа. Едновременно с това, България разчита Европейската комисия да спази поетия ангажимент за организиране на тристранна среща през м. септември 2008 г. между операторите на преносните електрически мрежи на България, Гърция и Италия, на която да могат да бъдат обсъдени аспекти свързани с търговията на електроенергия и трансграничен преносен капацитет в региона и равнопоставеното участие на трите държави в нея.

Декларация на Република Кипър

Относно разширяването на Енергийната общност, и по-специално по отношение на мандата за преговори във връзка с присъединяването на Република Турция към нея, Кипър припомня своята позиция, отразена в декларация към протокола по време на приемането на Решение № 10781/07. Тъй като ситуацията остава непроменена, Кипър не може да даде съгласието си за присъединяването на Република Турция към Договора за създаване на Енергийна общност, и следователно не може да даде съгласие по предложения мандат за преговори по следните причини:

На политическо равнище, за съжаление, Турция продължава да се противопоставя на приемането на Кипър в различни международни организации, противно на поетите от нея ангажименти по преговорната рамка. Нещо повече, тя не е изпълнила задълженията си по отношение на Република Кипър, произтичащи от Протокола от Анкара, и продължава да прилага дискриминационни мерки срещу интересите на Кипър. В това отношение следва също да се отбележи, че от началото на процеса на присъединяването си към ЕС Турция все още не е предприела стъпки за нормализиране на отношенията си с Република Кипър, необходим компонент от което е признаването на ВСИЧКИ държави-членки на ЕС. Тези съществени въпроси трябва да бъдат ясно отразени във всеки предложен мандат за преговори. На техническо равнище, Турция е далече от изпълнението на което и да е от задълженията или ангажиментите, свързани с целите и задачите на Договора за създаване на Енергийна общност – условия, които трябва да бъдат изцяло изпълнени преди вземане на решение по присъединяването ѝ. Кипър изразява надежда, че всички държави-членки на ЕС ще получават пълни, навременни и актуални доклади за напредъка на Турция по изпълнението на тези критерии.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
В заключение, Кипър отбелязва със загриженост, че вместо да подаде официална молба за присъединяване към Енергийната общност, както изисква Комисията, Турция се опитва да обвърже изпълнението на необходимите за присъединяване критерии с въпроси, нямащи отношение към това, като започване на преговори за присъединяване по глава „Енергетика“. Кипър не вижда връзка между тези два независими и несвързани въпроса, нещо, което ясно сочи истинските намерения на Турция в конкретния случай. Кипър се надява и очаква тази основателна загриженост да бъде съответно разгледана и изцяло взета под внимание. Решение на Съвета за подписване от името на Общността на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Нова Зеландия 10118/08 Съвместно действие 2008/485/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2007/405/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (РСС) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUPOL ДР Конго) 10113/08 Съвместно действие 2008/480/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение и удължаване срока на действие на Съвместно действие 2005/190/ОВППС относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак, EUJUST LEX ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 50—50. 10073/08 Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 2/2008 на Сметната палата относно обвързващата тарифна информация (ОТИ) 10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + COR 2 (lt)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Съвместно действие 2008/487/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година в подкрепа на универсализирането и прилагането на Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване в рамките на Европейската стратегия за сигурност 10234/08 Съвместно действие 2008/550/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за създаване на Европейски колеж по сигурност и отбрана (ЕКСО) и за отмяна на Съвместно действие 2005/575/ОВППС 10145/08 Решение 2008/482/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Решение 2008/134/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии 10173/08 Съвместно действие 2008/481/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 година за изменение на Съвместно действие 2008/131/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Афганистан 10143/08 + COR 1 (it) Обща позиция 2008/652/ОВППС на Съвета от 7 август 2008 година за изменение на Обща позиция 2007/140/ОВППС относно ограничителните мерки срещу Иран 9120/08 + ADD 1 + COR 1 (cz) + ADD 1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 + ADD 1 REV 3 (en)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2008/475/EO: Решение на Съвета от 23 юни 2008 година за прилагане на член 7, параграф 2 от Регламент (EO) № 423/2007 относно ограничителните мерки срещу Иран 9121/08 + ADD 1 + ADD1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 Заклучения на Съвета относно Куба 10566/04/08 REV 4 Писмена процедура, приключила на 24 юни 2008 г. Проект за насоки на ЕС — Съвместна декларация на първата среща на високо равнище на Барселонския процес: Съюз за Средиземноморието — Париж, 13 юли 2008 г. 11043/08 Декларация на Естония В параграф 23 от проекта за насоки на ЕС се казва, че текущите разходи на секретариата (помощен персонал, оборудване и т.н.) ще се поемат на равни начала от ЕС и средиземноморските партньори. Предвид обяснението на Европейската комисия по време на обсъжданията в работната група, Естония приема, че предоставянето на средства от държавите-членки на ЕС ще бъде доброволно. Следователно Естония приема, че няма задължително изискване държавите-членки на ЕС да предоставят средства. Естония би искала да бъде уведомена за всички възражения спрямо това тълкуване.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ЮНИ 2008 г.

ДРУГИ АКТОВЕ

**Публично оповестени резултати от
гласуването и декларации**

Декларация на Италия

В съответствие с обсъжданията, проведени в Portoroz на 76-та среща на висшите служители на страните от Евромед (9 юни 2008 г.), както е отразено в док. COREU CFSP/SEC/1257/08, се приема, че след определянето на ключовите инициативи в приложението към окончателния текст на декларацията на срещата на високо равнище, държавите-членки ще имат възможност да продължат да допринасят към текущия процес на определяне на проекти.

В приложението относно гражданската защита съвместната програма за гражданска защита ще има за цел да покрие всички области на гражданската или „меката“ сигурност/безопасност, в съответствие с комплексния подход на Барселонския процес към сигурността.

Декларация на Обединеното кралство

Макар и като цяло да сме удовлетворени от проекта за текст, считаме, че ще е необходимо допълнително да се обсъдят последиците за бюджета. Евентуалното изискване за предоставяне на бюджетни средства на ЕО за финансиране на предложените административни структури би предизвикало дълбоко безпокойство в нас. Също така считаме, че когато се предвижда подкрепа на проекти с бюджетни средства на ЕО, следва да се използват съществуващите, а не да се набират допълнителни ресурси. Не следва да се допуска отклоняване на средства в рамките на Европейския инструмент за съседство и партньорство (ENPI) (нито от изток към юг, нито от съществуващи програми на ENPI за южните региони към Барселонския процес: Съюз за Средиземноморието).

Писмена процедура, приключила на 26 юни 2008 г.

Съвместно действие 2008/491/ОВППС на Съвета от 26 юни 2008 г. за изменение и удължаване на срока на действие на Съвместно действие 2007/406/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (ДПК) (EUSEC ДР Конго)
10012/1/08 REV 1 + COR 1 (et)

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Писмена процедура, приключила на 27 юни 2008 г. 2008/569/ЕО,Евратом: Решение на Съвета от 27 юни 2008 година за назначаване на трима съдии в Съда на публичната служба на Европейския съюз 8567/1/08 REV 1 Декларация на Съвета относно подновяването на мандата на трима съдии в Съда на публичната служба Съветът подчертава, че по силата на член 3 от приложение I към Статута на Съда на Европейските общности, решението относно най-добрия географски баланс за състава на Съда на публичната служба се взема изключително от Съвета. Решението за назначаване на нов мандат на тримата съдии от Съда на публичната служба, чийто мандат изтича, бе взето от Съвета, като се взе предвид изключителния факт, че са упражнявали действителен мандат от две години. То в никакъв случай не може да представлява прецедент. В този дух и като се взема предвид необходимостта да се гарантира, че съдиите в Съда на публичната служба притежават нужните опит и квалификации, Съветът ще продължава да следи за балансирания състав на Съда, който да се обновява периодично без да се засягат разпоредбите на приложение I към Статута на Съда на Европейските общности, на възможно най-широка географска основа сред гражданите на всички държави-членки, както и по отношение на представените национални правни системи.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ЮНИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Писмена процедура, приключила на 30 юни 2008 г. Решение 2008/651/ОВППС/ПВР на Съвета от 30 юни 2008 година за подписване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз и Австралия относно обработката и предаването на произхождащи от Европейския съюз резервационни данни за пътниците (PNR данни) от въздушни превозвачи на Австралийската митническа служба 10002/08 + COR 1 (da) + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (hu)	